

北京727部

( )  
昭和

政第 5462号  
昭和48年11月16日

# 外務大臣殿

大韓民國  
後宮大使



(件名)

韓国人原爆被害者に関する報道

引用公・電信  
日付・番号

15日付東亞報は、韓国人原爆被害者の  
避難状況について報じ、そのうち、同紙に掲載  
を別添のとおりに送付する。

付属添付  付属空便(行)  付属空便(DP)  付属船便(貨)  付属船便(郵)

本信送付先:  
本信写送付先:  
省内写配布希望先:

100



日長問 宴金の由る 原煤被毒者診療所

# 醫療陣備品 없이 "나몰라라"

- 원폭부하 28년만에
- 리나라에서 처음으로
- 김에 의해 원폭피해자 진료
- 센터가 보류후인 공공필
- 에정으로 있으나 정부당
- 국의 지원이 없어 환자들
- 을 늘릴 의사와 간호원 등
- 의도진이 확보되지 않았
- 있으며 병원유형비거나
- 시설등 포괄수용해설이나
- 탁자등 사소한 비품까지
- 요청하고있어 실정이다.



26년이 지나도록 신탄 후유증을 앓고있는 한 환자를 치료해자 (왼쪽).

原煤被毒者診療所의 진료중인 이 진료소는 원폭피해자들의 진료에 있어 중요한 역할을 하고 있다. 그러나 시설이 부족하여 진료에 어려움을 겪고 있다. 특히 진료에 필요한 의료기기, 약품, 그리고 기본적인 진료실 시설이 부족한 실정이다.

## 합천保健所長 두看護員이 患者四千여명 돌봐야 할 판

타자등 각종施設조차 居民民國에 補助요청

합천보건소가 원폭피해자 진료에 있어 중요한 역할을 하고 있다. 그러나 시설이 부족하여 진료에 어려움을 겪고 있다. 특히 진료에 필요한 의료기기, 약품, 그리고 기본적인 진료실 시설이 부족한 실정이다. 또한 진료에 필요한 인력도 부족한 실정이다.

보건소장 두 간호사가 4,000여명의 환자를 돌봐야 할 판이다. 이는 환자들의 건강을 위협하고 있다. 보건소에서는 시설과 인력 부족을 해결하기 위해 정부와 지자체에 지원을 요청하고 있다.

합천 2 濰根派기자

합천 보건소가 원폭피해자 진료에 있어 중요한 역할을 하고 있다. 그러나 시설이 부족하여 진료에 어려움을 겪고 있다. 특히 진료에 필요한 의료기기, 약품, 그리고 기본적인 진료실 시설이 부족한 실정이다. 또한 진료에 필요한 인력도 부족한 실정이다.

11月15日付東亞日報

傍觀<sup>あり</sup>「保社行政」

原大爆投下28年目に我が国最初

の、主として日本民間募金で15日後に竣工

予定の原爆被害者診療センターが、医療

陣、病院運営費がない事情<sup>あり</sup>にある。

慶南陝川郡陝川面に建立中のこの

診療センターは、陝川郡保健所所長

と看護員2名だけで予定されている。これには

陝川郡内に登録された原爆被害者

2197名と未登録者2,000余名の被害者

の二条にいたるまでの診療は殆ど不可  
能である。

陝川郡方は保健部事務局に医療陣

の増員と共に伴う人件費等も要請し

ているが、目立つた関心はみせていないと

のことである。鄭保健部長は、現状

の立場では、保健部の職員にだけ

診療を受けもつよりしようかというところ

かしい表情であった。

日本労働連盟 核禁会議 傾倒 ~~した~~

~~した~~

~~した~~ 6百30萬の二分の各種医薬品の

医療器具等~~を~~送って来る予定があるか。

病院の各種費用は調達の方法か。

その中で、これらも広島市民協会の

要求する状態<sup>20</sup>。

現在この医療センターに必要なのは

ベッド 16 台、椅子 7 台、ベッド

13 台、手術用器具 2 台 6 台、毛布

医師用のキャビネット、患者用 TV、等々

で、陝川而長白氏は、国民の関心か

うそので、これを仔細な録にまで要求

するの意もいかしく思っている。

今般 建立される「医療センター」は、我が  
 国 原爆被害者を訪ねたことのある  
 「慶島」大学教授、原子病医療陣  
 マスコニ関係者の「訴」により、<sup>米</sup>常務聯盟  
 核禁会議から日本に全国的に募金して  
 結実をみたもの<sup>211</sup>  
 去る8月22日、原爆被害者診療セン  
 ター 建築推進会、が構成され、9月  
 13日に着工し、今月末に完工すれば  
 陝川郡に寄贈、市民会館の運営委員  
 会によって運営される予定。現在全国

総量は、743百名、未登録推算  
1萬3千名とあり。